SAMSUNG

yepp

- Reproducción de MP3, ASF, WMA y Ogg
- Dispositivo de almacenamiento extraíble
- Grabación directa de MP3
- Sonido 3D
- Admite USB 2.0
- Actualizaciones
- Reproducción continua durante 42 horas
- Función de grabación de voz

YP-MT6

Contenido

Contenido

Preparativos

Instrucciones de seguridad 4
Características....6
Accesorios....8
Ubicación de los controles 9

Conexión al ordenador

Conexión al ordenador 11
Instalación manual del controlador USB....15
Uso del almacenamiento extraíble(PC) 18
● Carga y descarga de archivos 18
● Desconexión del cable USB....18
● Formateo 19
Instalación de yepp Studio 20
Para ver la ayuda de yepp Studio....21

Funciones básicas

Reproducir música y apagar el aparato 22
Función HOLD....23
Grabación de voz 23
Codificación MP3 24
Búsqueda de archivos de música o de voz 25

Funciones adicionales

Repetición bucle 26
Opciones de MENU....27
Uso de la navegación 28
Configuración de la lista de reproducción....31
Configuración de las funciones avanzadas....32
Selección del modo Play....33
Configuración del modo EQ 34
● Ecualizador preconfigurado 34
● Potenciación de graves 34
● Ajustar WOW 35
● Ajustar el ecualizador del usuario 36
Display....37
● Scroll Speed....37
● Display Time....37
● Backlight....38
● Contrast 38
● Tag 39
● Language 39
● Information 39
Configuración del sistema....40
Codificación....42
Ajuste de tiempo 43
Gestión de archivos....44

Anexo

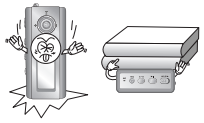
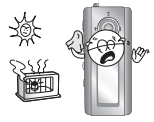
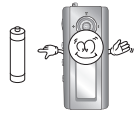
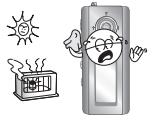
Tabla del MENÚ 45

Asistencia al cliente

Solución de problemas 46
Especificaciones 48

SPA

Lea y comprenda todas las instrucciones para evitar lesiones a su persona o daños al equipo.

No lo exponga a temperaturas extremas (por encima de 95 °F o por debajo de 23 °F). No lo exponga a la humedad.	No ejerza mucha presión en el aparato o no coloque objetos pesados sobre el aparato. 	No deje que otras sustancias extrañas entren en el aparato. 
No someta el reproductor a una presión excesiva cuando lo lleve en el cuello.	No lo exponga a sustancias químicas tales como el benceno o los solventes.	Saque las pilas cuando el aparato se deje sin usar por largos períodos de tiempo. 
No lo exponga a la radiación solar directa o a fuentes de calor. 	No lo guarde en zonas llenas de polvo.	No intente desarmar ni reparar el aparato usted mismo.

✻ Tenga en cuenta que declinamos toda responsabilidad por daños o pérdida de datos guardados o grabados debido a la avería, reparación u otras causas.

SPA

Audífono

Siga las instrucciones de seguridad de tráfico

- No utilice el audífono mientras conduce un automóvil o monta en bicicleta. No sólo es peligroso, sino que va contra la ley.
- Puede provocar un accidente si sube demasiado el volumen del audífono mientras camina por la calle, especialmente por los cruces.

Protéjase los oídos

- No suba demasiado el volumen. Los médicos advierten del peligro de una exposición prolongada a un volumen elevado.
- Deje de utilizar el dispositivo o baje el volumen si tiene zumbidos en los oídos.

Condiciones ambientales de funcionamiento

- Temperatura del ambiente: 5 °C ~ 35 °C (41 °F ~ 95 °F)
- Humedad: 10% ~ 75%

Información medioambiental

- Siga las directrices locales para eliminación de residuos cuando tire paquetes, pilas y viejas aplicaciones electrónicas.
- Los paquetes yepp utilizan cartón, polietileno, etc., y no materiales innecesarios.

Características

Reproducción de MP3, ASF, WMA y Ogg

- El reproductor admite reproducción de MP3, WMA, ASF y Ogg.

Dispositivo de almacenamiento extraíble

- Puede copiar y pegar archivos con facilidad al reproductor yepp con el Explorador de Windows

Grabación directa de MP3

- Puede convertir música de CD, cintas y radio en archivos MP3 sin un PC.

Sonido 3D

- La función envolvente 3D añade amplitud al sonido.

Admite USB 2.0

- Transferencia máxima de velocidad de datos de 18 Mbps.

Actualizaciones

- Puede actualizar los programas integrados si es necesario. Añadir funciones, CODEC, etc. Consulte la página principal de yepp (http://www.samsung.com) para ver actualizaciones.

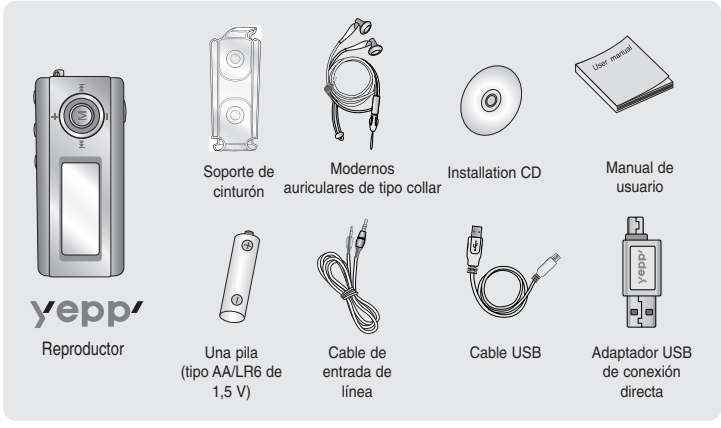
Reproducción continua durante 42 horas

- Esta unidad utiliza una pila alcalina AA/LR6. Puede funcionar hasta 42 horas. El tiempo real de reproducción puede variar en función del tipo y de la capacidad de la pila

Función de grabación de voz

- Puede realizar grabaciones de voz de alta calidad.

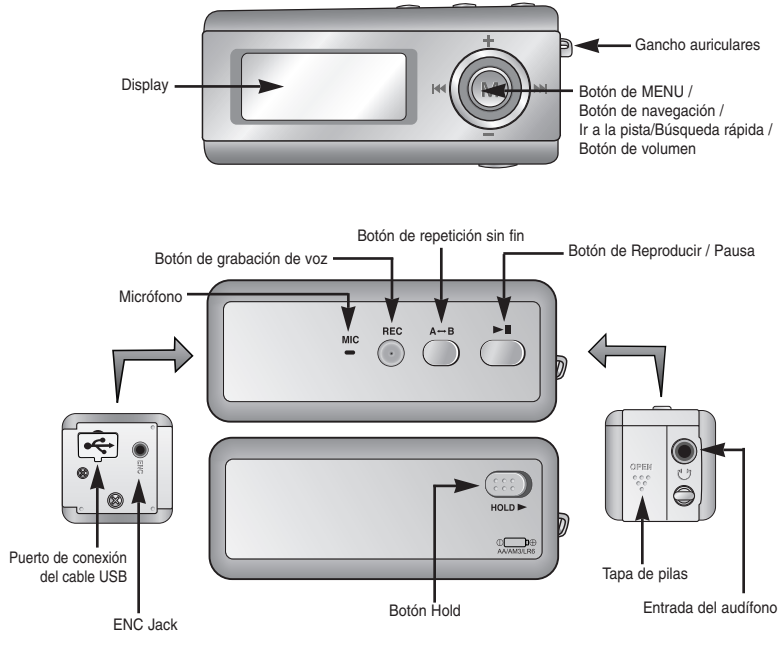
Accesorios



Modelo	YP-MT6 H	YP-MT6 V	YP-MT6 X	YP-MT6 Z
Memoria integrada	128MB	256MB	512MB	1GB

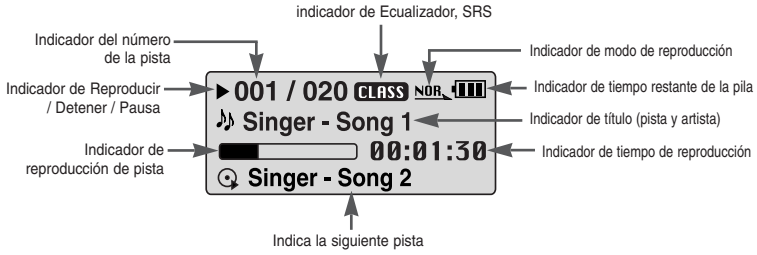
- La capacidad de la memoria integrada utilizable es inferior a la indicada, ya que el microprograma interno utiliza parte de la memoria también.
- El diseño de los accesorios está sujeto a cambios de mejora sin previo aviso.

Ubicación de los controles



Continuación...

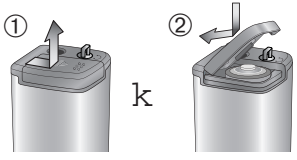
Display


indicador de Ecualizador, SRS
Indicador del número de la pista
Indicador de modo de reproducción
Indicador de Reproducir / Detener / Pausa
Indicador de tiempo restante de la pila
Indicador de título (pista y artista)
Indicador de reproducción de pista
Indicador de tiempo de reproducción
001 / 020 CLASS NOR
Singer - Song 1
00:01:30
Singer - Song 2
Indica la siguiente pista

Inserción de una pila

1 Deslice la tapa en la dirección de la flecha para abrirla.

2 Inserte una pila en los polos correctos +, – y empuje la tapa para cerrarla en la dirección de la flecha, como se indica.



Nota

- No coloque objetos pesados sobre la tapa.

Requisitos del sistema.

El sistema del PC debe cumplir las siguientes especificaciones:

- Pentium 200MHz o superior.
- Windows 98 SE/ME/2000/XP
- 40 MB de espacio disponible en disco
- Unidad de CD-ROM. (doble velocidad o más)
- Puerto USB (2.0) compatible.
- Gráficas VGA.

Nota

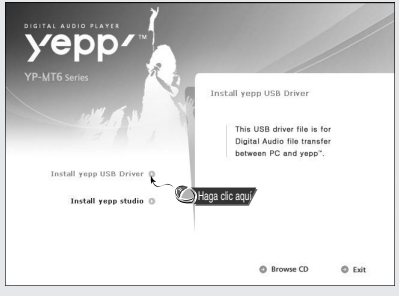
- Instale el sistema operativo en el modo Cuenta administrador para Windows 2000 o XP. De lo contrario, la instalación no se completará.
- Windows ME, 2000 y XP pueden reconocer el controlador sin instalar el programa suministrado. No obstante, debe instalar el programa para formatear yepp y actualizar el microprograma.
- Si no se ha instalado el programa YP-MT6 en Windows 98, no se comunicará con el disco extraíble. Debe instalar el archivo del controlador USB primero.

SPA

Antes de conectar yepp al PC, asegúrese de instalar el controlador USB. Si aparece "**Add New Hardware Wizard**" presione el botón **[Cancel]** e instale el controlador USB.

Instalación del software

1 Inserte el CD de instalación en la unidad de CD-ROM. Seleccione **[Install yepp USB Driver]**.



Continuación...

2 Siga las instrucciones de la ventana para completar la instalación.

Conexión del reproductor al PC con cable USB

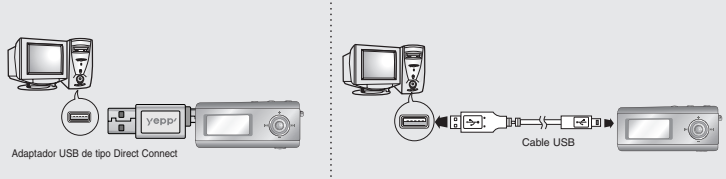
1 Conecte el cable USB al puerto USB del ordenador.

2 Conecte el extremo opuesto del cable USB al puerto de conexión del cable USB en la parte inferior del reproductor.

- Si usted desconecta el cable USB de su PC mientras está implementando un comando o inicializando durante la instalación del controlador USB, puede que su PC no funcione correctamente.

3 El controlador USB muestra un mensaje que indica que está buscando un nuevo dispositivo. Quizá no vea la pantalla de visualización durante la instalación. Vaya al administrador de dispositivos para comprobar que la instalación se ha completado con éxito.

4 Tras la instalación del controlador USB aparecerá "Samsung yepp YP-MT6 USB Device" en **[System Properties]** → **[Device Manager]**.



SPA

Continuación...

Cómo comprobar el controlador USB

Windows 98:
Control Panel → System → Device Manager → Disk Drives → Samsung yepp YP-MT6

Windows 2000:
Control Panel → System → Hardware → Device Manager → Disk Drives → Samsung yepp YP-MT6 USB Device

Windows XP:
Control Panel → System → Hardware → Device Manager → Universal Serial Bus controllers → Disk Drives → Samsung yepp YP-MT6 USB Device

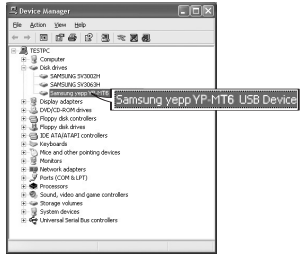
5 Si el controlador USB no se instala automáticamente, consulte la página siguiente.

Vaya a "Cargar y descargar archivos" si el controlador USB está instalado.
Siga estos pasos si no está instalado:

Cuando ocurre un error durante la instalación del controlador USB

1 Compruebe el administrador de dispositivos.

Windows 98,ME:
Control Panel → System → Device Manager
Windows 2000:
Control Panel → System → Hardware → Device Manager
Windows XP:
Control Panel → System → Hardware → Device Manager



2 Compruebe si aparece un dispositivo con un punto de exclamación o una marca de interrogación (visualizado como dispositivo desconocido o dispositivo USB).

3 Haga doble clic en el dispositivo que aparece con un punto de exclamación o una marca de interrogación.

Nota

- Si utiliza Windows 2000 y su versión de Windows no reconoce el controlador USB, descargue e instale el último paquete de servicio de windowsupdate.microsoft.com
- El método de instalación puede variar en función del tipo de PC o sistema operativo. Contacte con su distribuidor de PC o centro de servicios para obtener información sobre la instalación.
- Si tienen lugar errores continuamente cuando instala el controlador USB, vuelva a conectar el cable USB tras reiniciar el sistema.

SPA

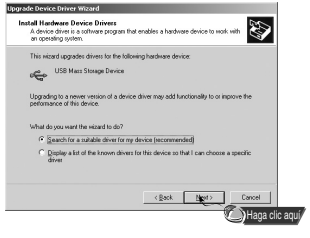
Instalación manual del controlador USB

4 Tras haber seleccionado el controlador, haga clic en **[Update Driver]**.

5 Haga clic en **[Next]**.

Upgrade Device Driver Wizard
Welcome to the Upgrade Device Driver Wizard
This wizard helps you upgrade a device driver for a hardware device.
To continue, click Next.
< Back
Next >
Cancel
Haga clic aquí

6 Seleccione **[Search for a suitable driver for my device]** y, a continuación, haga clic en **[Next]**.

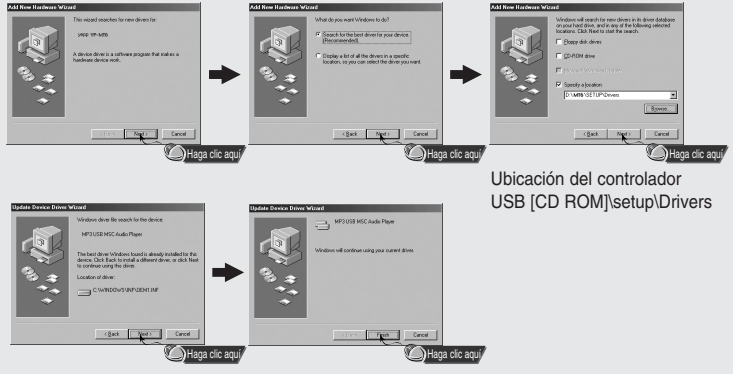

Upgrade Device Driver Wizard
Install Hardware Device Drivers
A device driver is a software program that enables a hardware device to work with an operating system.
This wizard upgrades drivers for the following hardware device:
USB Mass Storage Device
Upgrading to a newer version of a device driver may add functionality to or improve the performance of this device.
What do you want the wizard to do?
Search for a suitable driver for my device (recommended)
Display a list of the known drivers for this device so that I can choose a specific driver
< Back
Next >
Cancel
Haga clic aquí

7 Haga clic en **[Next]** para finalizar.

Add New Hardware Wizard
This wizard searches for new drivers for:
USB Device
A device driver is a software program that makes a hardware device work.
< Back
Next >
Cancel
Haga clic aquí

En Windows 98

Siga las instrucciones de la ventana para completar la instalación.



Ubicación del controlador USB [CD ROM]\setup\Drivers

: Para completar el proceso de instalación, reinicie el sistema.

Nota

- No puede utilizarlo como disco extraíble en Windows 98 si no se ha instalado el programa YP-MT6. Debe instalar el archivo del controlador USB primero.

SPA

Carga y descarga de archivos

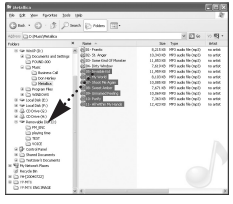
1 Conecte el reproductor a un ordenador con el cable USB.

2 Abra el Explorador de Windows en el PC.

- El disco extraíble aparece en el Explorador de Windows.

3 Seleccione el archivo que desea guardar y arrástrelo y suéltelo en el icono de disco extraíble. (En orden numérico y alfabético)

- Si cambia el nombre del archivo de música en el Explorador de Windows a 001* * * , 002* * *..., los archivos de música se reproducirán en el orden del número indicado.



Aviso

- El mensaje “WRITING/READING” aparecerá durante la carga o descarga de archivos. Si desconecta el cable USB mientras que aparece “WRITING/READING”, quizá funcione mal la unidad.
- El orden de los archivos de música no se asocia al orden de reproducción cuando selecciona un Disco extraíble en el Explorador de Windows.

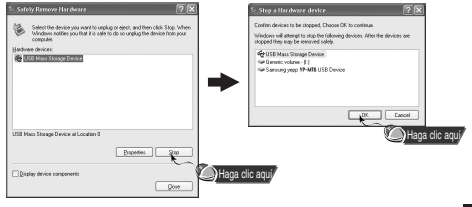
Desconexión del cable USB

Tras completar la transmisión de archivos, debe desconectar el cable de este modo:

1 Haga doble clic en la flecha verde de la barra de tareas de la parte inferior derecha de la ventana.

Continued...

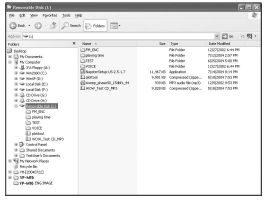
2 Cuando aparece el mensaje **[Hardware device stopped]**, pulse el botón **[OK]** y desconecte el cable USB.



SPA

Formateo

1 Seleccione el icono del disco extraíble y haga clic con el botón derecho del ratón para seleccionar **[Format]**.



2 Haga clic en **[Start]**.

- Se formatearán todos los archivos guardados.
- Puede cambiar el nombre del disco extraíble seleccionando **[Volume label]**.

Nota

- Al formatear, todos los menús anteriormente preestablecidos se inicializarán.
- Tenga cuidado porque los archivos formateados no pueden recuperarse.

Instalación de yepp Studio

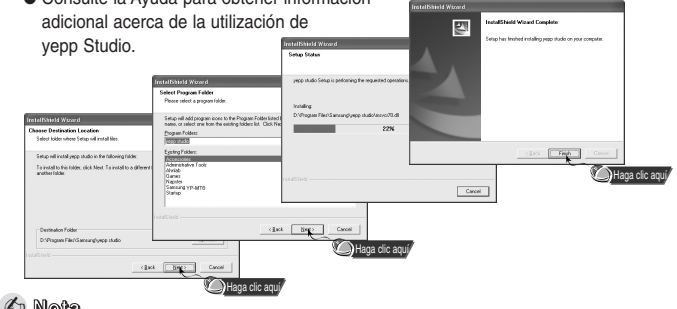
yepp Studio es el programa que puede convertir y reproducir los archivos de música en el ordenador.

1 Inserte el CD de instalación en la unidad de CD-ROM. Seleccione **[Install yepp Studio].**

2 Seleccione el idioma.

3 Siga las instrucciones de la ventana para completar la instalación.

● Consulte la Ayuda para obtener información adicional acerca de la utilización de yepp Studio.



Nota

- Si aparece la ventana [Register Serial Number] cuando instale yepp Studio por primera vez, escriba el número de serie (S/N) que figura en la parte posterior del reproductor.

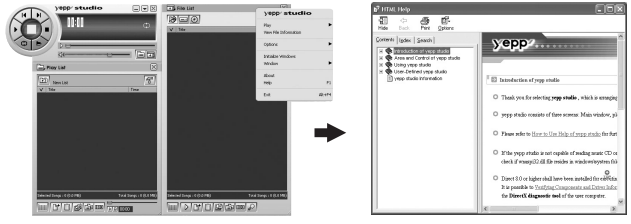
Para ver la ayuda de yepp Studio

Ejecute yepp Studio y pulse F1.

● Aparecerá la Ayuda.

Mueva la flecha a la parte superior de yepp Studio y haga clic con el botón derecho del ratón. Aparecerá la siguiente ventana de selección.

● Haga clic en Ayuda para que aparezca la ventana Ayuda.



Nota

- La tecnología de reconocimiento de música y los datos relacionados los ofrece Gracenote y Gracenote CDDB® Music Recognition Service℠.
- CDDB es una marca registrada de Gracenote. El logotipo de Gracenote, el logotipo de Gracenote CDDB y el logotipo de "Powered by Gracenote CDDB" son marcas comerciales de Gracenote. Music Recognition Service y MRS son marcas de servicio de Gracenote.

SPA

Reproducir música y apagar el aparato

Apagar y encender la unidad

Encendido: Pulse el botón ▶II para encender.
Apagado: Mantenga pulsado el botón ▶II para apagar.

Reproducir música

Pulse el botón ▶II.

● La reproducción empieza.

Pausar músicaa

Pulse el botón ▶II para pausar la reproducción.

● Si no se presionan botones antes de 10 segundos (cambia en función de los ajustes), el yepp se desconecta automáticamente

● En el modo Pausa, pulse brevemente el botón ▶II de nuevo para reanudar la reproducción.

Ajuste del volumen

Pulse el joystick arriba o abajo para ajustar el volumen de 00 a 30.

Nota

- Si el nombre del archivo no aparece correctamente, vaya a **[Settings] → [Display] → [Language]** y después cambie la configuración del idioma.Cuando cambia el ajuste de idioma, también lo hace el idioma de la pantalla de menú.
- Los archivos WMA sólo pueden reproducirse como archivos de música con una velocidad de compresión de 48 Kbps-192 Kbps.
- El tiempo de desconexión puede configurarse en el menú.

Función HOLD

En el modo Hold (retención), todos los botones están desactivados.

Deslice el interruptor del reproductor en la dirección que indica la flecha.

✻ Cuando se pulsa el botón, aparecerá el mensaje " HOLD!" en la pantalla.

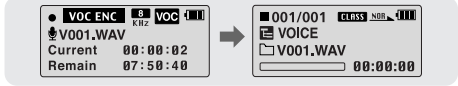
Grabación de voz

SPA

✻ Para ir a los otros modos desde el modo Voice, consulte "Cambiar de modo".

1 Mantenga presionado el botón **REC** para comenzar a grabar voz.

2 Pulse el botón **REC** de nuevo para detener la grabación y guardar el archivo de voz.



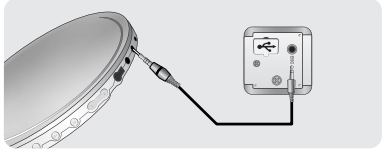
Nota

- Los archivos se graban en el orden V001,V002.....,
  y se guardan como archivo WAV en la carpeta VOICE tras la grabación.
- Si la memoria está llena, la grabación de voz se detendrá automáticamente.

Codificación MP3

✻ Para ir a los otros modos desde el modo LINE_ENC, consulte “Cambiar de modo”.

1 Conecte el puerto de salida de audio de la fuente de audio externa (o el puerto de salida de línea) al puerto ENC en el dispositivo con el cable de línea.



2 Pulse y mantenga pulsado el botón **REC** para comenzar la codificación MP3

- Si pulsa el botón ▶II , la codificación se pausará y si se pulsa de nuevo el botón ▶II , ésta se reanudará.

3 Si pulsa el botón **REC** durante la codificación, ésta se detendrá y se creará un archivo de codificación.

- Los archivos se codifican en el orden L001, L002....., y se guardan como archivo MP3 en la carpeta LINE_ENC tras la codificación.

Nota

- Las velocidades de bits pueden configurarse en el intervalo de 32 Kbps ~ 128 Kbps.
- El volumen puede ajustarse mientras controla la codificación.

Aviso

- No desconecte el cable de línea durante la grabación.
- Si la pila no se ha cargado lo suficiente, el reproductor no codificará completamente el archivo.
- Ajuste el volumen a la fuente de audio externa a un nivel adecuado y proceda a su codificación. Si el nivel de volumen es demasiado elevado, la calidad de sonido quizá no sea buena.

Búsqueda de archivos de música o de voz

SPA

¤ Para buscar partes específicas durante la reproducción

- Mantenga pulsado el joystick a la izquierda o derecha durante la reproducción para buscar la parte que desee escuchar.
- Suelte el joystick para reanudar la reproducción normal.

¤ Para cambiar las pistas durante la reproducción

- Pulse el joystick en la posición ▶▶I brevemente durante la reproducción para reproducir la siguiente pista.
- Pulse el joystick en la posición I◀◀ brevemente en menos de 5 segundos desde el inicio de la pista para reproducir la anterior. Pulse el joystick en la posición I◀◀ brevemente transcurridos cinco segundos para reproducir la pista actual desde el principio.

¤ Para cambiar las pistas durante la detención

- Pulse el joystick a la izquierda o derecha en el modo de detención para ir a la pista anterior o siguiente.

Nota

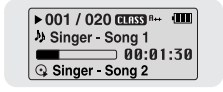
- Archivo VBR (Velocidad de bit variable): Un archivo que cambia constantemente la velocidad de compresión en función del tipo de sonido, como su tono, en el archivo.
- En el caso de un archivo VBR, no puede ir a la pista anterior y reproducirla aunque pulse el joystick a la posición I◀◀ en menos de 5 segundos desde el inicio de la reproducción.
- Quizá no se reproduzcan archivos descargados en MP2 o MP1 y cuya extensión de archivo se cambió.

Repetición bucle

Punto de inicio

Mientras reproduce archivos de música, pulse brevemente el botón al principio **A↔B** del bucle que desea establecer.

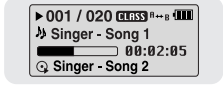
A↔ aparece en la pantalla.



Punto final

Pulse brevemente el botón **A↔B** de nuevo al final del bucle.

A↔B aparece en la pantalla.
Este bucle se reproduce varias veces.



Nota

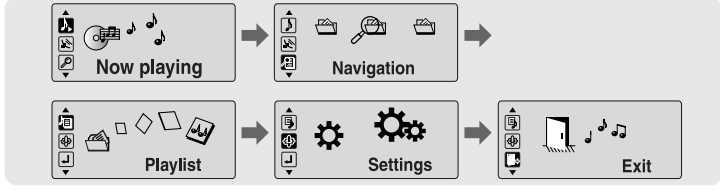
- Pulse brevemente el botón A↔B para cancelar el bucle.
- La repetición en bucle se libera automáticamente si realiza una búsqueda de velocidad con los botones ⏮, ⏭.

Opciones de MENU

Mantenga pulsado el botón para ir al modo MENU.

Use la tecla −,+ para ir y pulse el botón brevemente para seleccionar el menú que desee.

Mantenga pulsada el botón para salir del modo MENU.



- Now playing : Para comprobar la pista que se está reproduciendo.
- Navigation : Para ir al modo Navigation.
- Playlist : Para reproducir sólo los archivos que desee.
- Settings : Para configurar las funciones del reproductor.
- Exit : Para salir de MENU.

Nota

- El modo Menu se cancelará si no se pulsa ningún botón antes de 15 segundos
- El idioma de la pantalla de menú puede cambiarse en [Settings] → [Display] → [Language].

SPA

Puede buscar archivos o cambiar de modo fácilmente con la función de navegación.

1 Pulse el botón para ir al modo Navigation o mantenga pulsado el botón para ir al Menú y seleccionar Navigation en él.

2 Seleccione el archivo o la carpeta que desee reproducir.

- ⏮ : cuando vaya a la carpeta de un nivel superior
- ⏭ : cuando vaya a la carpeta de un nivel inferior.
- −, ✚ : cuando vaya a un archivo o carpeta del mismo directorio.
- : ir a la siguiente carpeta abajo. Si hay una carpeta inferior, el archivo seleccionado se designará parte de la lista de reproducción.

3 Pulse el botón ▶II.

- Se reproducirá el archivo seleccionado.

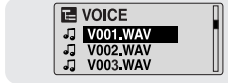
Nota

- Mantenga pulsada el botón en el modo Navigation para salir de él.

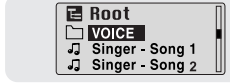
Cambio de modo

Puede cambiar el modo con el siguiente método.
Ej.) Para cambiar del modo Voice al modo Music

1 Pulse el botón en el modo Voice.

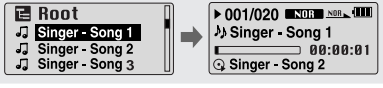


2 Use ⏮ para ir a la carpeta superior.



3 Use −, ✚ para ir al archivo de música que desee y pulse el botón ▶II.

- Cuando cambia al modo Music, se reproducirá el archivo seleccionado.



SPA

Reproducir o liberar carpeta

¤ Reproducir carpeta

1 Pulse el botón para ir al modo Navigation.

2 Use ━,✚para ir a la carpeta que desee y pulse el botón ▶II.

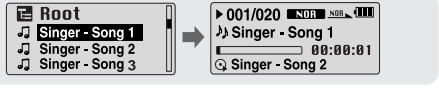
- Cuando aparezca " 🗀 " se reproducirá el archivo seleccionado.

¤ Liberar la reproducción de la carpeta

1 Pulse el botón durante la reproducción de la carpeta para ir al modo Navigation.

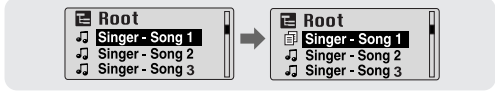
2 Use ━,✚para ir al archivo que desee y pulse el botón ▶II.

- Tras liberar la reproducción de la carpeta, aparecerá la marca " ♪ " y se reproducirá el archivo seleccionado.



Configuración de la lista de reproducción

- Vaya al archivo que desee en el modo Navigation y pulse el botón .
  - Se marcará el archivo seleccionado.
  - Para liberar la configuración de la lista de reproducción, vaya al archivo marcado en el modo Navigation y pulse el botón de nuevo.



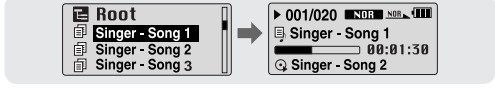
Escuchar la lista de reproducción

1 Mantenga pulsado el botón A↔B en el modo de música o seleccione Playlist en Menu.

- Aparecerá la lista de reproducción seleccionada.

2 Vaya al archivo que desee reproducir y pulse el botón ▶II.

- Cuando aparezca " 🎵 " se reproducirá el archivo seleccionado.

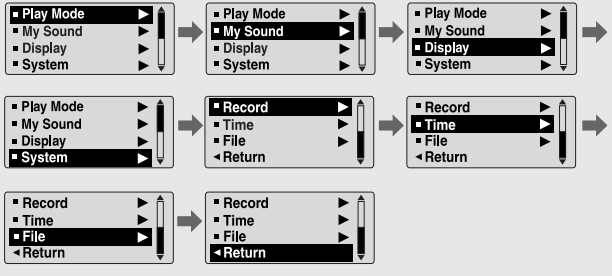


SPA

1 Seleccione **Settings** en el MENU. (consulte “Opciones de MENU”)

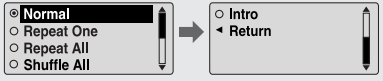
2 En Settings, use ▬,✚ para ir a la función que desee y pulse el botón para seleccionar.

● Para ir a un menú anterior, use ⏮ o seleccione Return .



1 Seleccione **Play Mode** en Settings.

2 En el modo Play, use ▬,✚ para ir al modo que desee y pulse el botón para seleccionar.

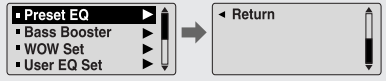


● Normal: Para reproducir todas las pistas en orden una vez.
● Repeat one: Para repetir una pista.
● Repeat all: Para repetir todas las pistas.
● Shuffle: Para reproducir las pistas aleatoriamente.
● Intro: Para escuchar durante 10 segundos la primera parte de todas las pistas guardadas.
● Return: para ir al menú anterior.

SPA

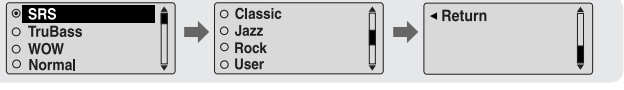
1 Seleccione **My Sound** en Settings.

2 En **My Sound,** use ➖,➕ para ir al modo de sonido que desee y pulse el botón .



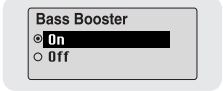
Ecualizador preconfigurado

- Use ➖,➕ para ir al modo de sonido que desee y pulse el botón .
- **SRS → TruBass → WOW → Normal → Classic → Jazz → Rock → User**
- Seleccione User EQ Set para configurar el ecualizador como desee.



Potenciación de graves

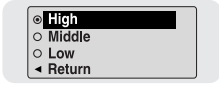
- Use ➖,➕ para seleccionar Bass Booster On u Off y después pulse el botón .
- La función Bass Booster se aplica sólo cuando selecciona Normal, Classic, Jazz o Rock en Preset EQ.
- **On:** cuando se reproduce la música, los graves se mejoran en el sonido preconfigurado.
- **Off:** la música se reproduce en el sonido preconfigurado.



Ajustar WOW

- Use ➖,➕ para seleccionar la función SRS que desee y pulse el botón .
- La función SRS se aplica sólo cuando selecciona SRS, TruBass o WOW en Preset EQ.

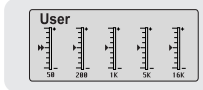
- **SRS :** oirá sonido estéreo 3D.
  Use ➖,➕ para ajustar SRS de 0 a 10.
- **TruBass :** se trata de una función de potenciación de graves que añade amplitud al sonido.
  Use ➖,➕ para ajustar TruBass de 0 a 10.
- **Focus :** puede disfrutar de un tono más claro durante la reproducción.
  Use ➖,➕ para configurar Focus y después pulse el botón .
  High → Middle → Low
- **Optimum :** optimice la función SRS según el dispositivo conectado a la unidad principal.
  Use ➖,➕ para ir al dispositivo conectado y pulse el botón .
  Earphone → Headphone → Speaker → Carpack



SPA

Ajustar el ecualizador del usuario

- Si se selecciona User en Preset EQ, el ecualizador puede ajustarse a sus preferencias en User EQ Set.
- Use ▬, ✚ para ir a la derecha o a la izquierda y utilice ⏮, ⏭ para ajustar el nivel.
  Pulse la tecla [ ] tras completar la configuración.



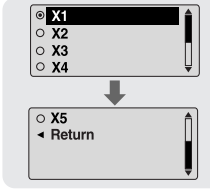
Nota

- SRS(●) WOW es una marca registrada de SRS Labs, Inc.
  La tecnología WOW esta incorporada bajo licencia de SRS Labs, Inc,
- Ajuste el volumen a un nivel adecuado, ya que puede incrementar en el ajuste de SRS.
- Esta unidad admite frecuencias de muestreo de 32 KHz, 44,1 KHz o 48 KHz.
- La función SRS no está configurada para archivos de grabación de voz.

Seleccione **Display** en Settings.

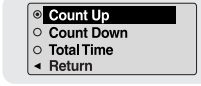
Scroll Speed

- Use ▬, ✚ para configurar la velocidad de desplazamiento de X1 a X5 y para ajustar la velocidad del movimiento del título de pista.



Display Time

- Use ▬, ✚ para seleccionar la hora de la pantalla.
- **Count Up:** aparece la hora de reproducción actual.
- **Count Down:** aparece el tiempo restante del tiempo de reproducción total.
- **Total Time:** aparece la hora de reproducción total.

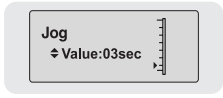


SPA

¤ Backlight

[Jog]

- Use ▬,✚ para configurar el tiempo de activación de la luz de fondo de Off a 60 segundos.
- Cuando se ajusta en On, la luz permanece continuamente.

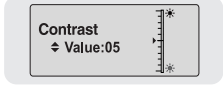


[LCD]

- Use ▬,✚ para configurar el tiempo de desactivación de la LCD de Off a 60 segundos
- Cuando se ajusta en On, la luz permanece continuamente.

¤ Contrast

- Use ▬,✚ para configurar el contraste de 0 a 10 y para ajustar el brillo de la pantalla.



¤ Tag

- Use ▬,✚ para seleccionar Tag On u Off.
- **On:** muestra la información de la etiqueta si el archivo de música dispone de ella. Muestra el nombre del archivo si el archivo de música no dispone de información de etiqueta.
- **Off:** muestra el nombre del archivo de música.

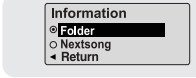
SPA

¤ Language

- Use ▬,✚ para seleccionar el idioma de la información de la etiqueta y del menú.
- **Chinese(S) → Chinese(T) → English → French → German → Italian → Japanese → Korean → Rusian → Spanish**

¤ Information

- Use ▬,✚ para seleccionar la presentación de la pantalla de reproducción.
- **Folder**: el nombre de la carpeta aparece en la pantalla de reproducción.
- **Next song**: la siguiente canción aparece en la pantalla de reproducción.

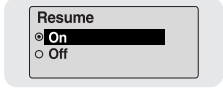


Configuración del sistema

Seleccione **System** en Settings.

Resume

- Use ▬,✚ para seleccionar Resume On u Off.
- **On:** reproduzca música desde el momento en que la escuchó por última vez si la reproduce de nuevo tras detenerla.
- **Off:** reproduzca la música desde el principio si la reproduce tras detenerla.

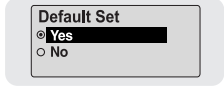


Default vol

- Use ▬,✚ para configurar el volumen predeterminado de 0 a 30 (Máx).
- Si se enciende la unidad de nuevo tras haber ajustado el volumen por encima del valor predeterminado, la música se oirá en el volumen predeterminado.
- Si se enciende la unidad de nuevo tras haber ajustado el volumen en el intervalo del valor predeterminado, la música se oirá en el volumen escuchado anteriormente.

Default Set

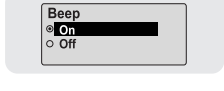
- Use ▬,✚ para seleccionar Default Set Yes o No.
- **Yes :** Se inicializarán todos los ajustes seleccionados.
- **No :** todos los ajustes seleccionados permanecerán como están.



SPA

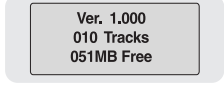
Beep

- Use▬,✚para seleccionar Beep On u Off.
- **On**: se emite el sonido siempre que pulse el botón.
- **Off**: no se emite el sonido cuando pulse el botón.



About

- Si selecciona About, podrá comprobar la información de la versión, el número total de canciones y la capacidad disponible.

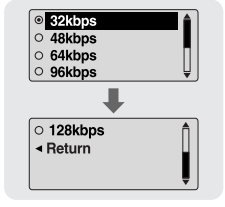


Codificación

Seleccione **Record** en Settings.

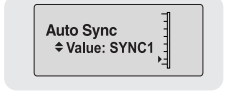
Bitrate

- Use ▬, ✚ para configurar la velocidad de bits de codificación MP3.
- Al codificar música en un archivo MP3, puede seleccionar una de las siguientes velocidades de bits: 32 Kbps, 48 Kbps, 64 Kbps, 96 Kbps y 128 Kbps.



AutoSync

- Use ▬, ✚ para configurar el tiempo de sincronización automática de 0 a 5 (Máx).
- AutoSync Time es una función para separar y guardar archivos MP3 cuando no hay sonido durante cierto tiempo en la codificación MP3.
- En la configuración SYNC1, la codificación se detiene y accede al modo Music cuando no hay sonido durante más de 1 segundo durante la codificación.
- Si el tiempo de sincronización automática se establece en Off, la codificación continuará aunque no haya sonido, y después se guardará como un archivo.



Ajuste de tiempo

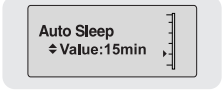
Seleccione **Time** en Settings.

Power Off

- Use ▬, ✚ para configurar el tiempo de desconexión de 0 a 30 minutos.
- Si no se pulsa ningún botón una vez que se detenga la reproducción, la unidad se apagará automáticamente en la hora establecida.
- Si se establece en Off, no se apagará automáticamente.

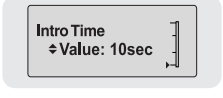
Auto Sleep

- Use ▬, ✚ para configurar el apagado automático en 15, 30, 60, 90 o 120.
  El reproductor se apagará automáticamente tras el tiempo configurado.
- Puede elegir 15, 30, 60, 90 y 120 minutos para el apagado automático tras la hora que establezca.
- Si se establece en Off, no se apagará automáticamente.



Intro Time

- Use ▬, ✚ para configurar el tiempo de introducción en 10, 20, 30 o 60 segundos.
- Cuando seleccione la función Intro, el principio de todos los archivos se reproducirá durante los segundos configurados.



SPA

Seleccione **File** en Settings.

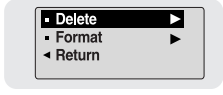
Eliminación

1 Seleccione **Delete** en File.

2 Use ➖,➕ para ir al archivo que desee eliminar y pulse el botón .

3 Use ➖,➕ para ir a Confirm y después pulse el botón .

● Se eliminará el archivo seleccionado.

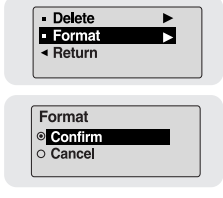


Cómo formatear

1 Seleccione **Format** en File.

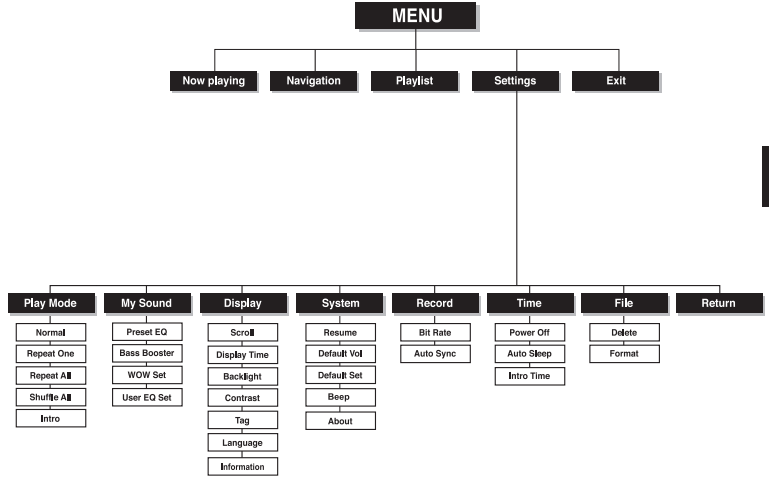
2 Use ➖,➕ para ir a Confirm y después pulse el botón .

● El reproductor se formateará.



Nota

- Cuando se formatea la memoria integrada, se borran todos los archivos.
- Se recomienda que el formateado se realice en un PC que tenga instalado el programa suministrado, ya que formatear en el Menú puede llevar mucho tiempo.



SPA

● Use el botón para desplazarse y seleccionar.

El software no funciona.

- Consulte las especificaciones de ordenador recomendadas.

El reproductor no funciona y la pantalla LCD no muestra nada.

- Compruebe la capacidad de la pila
- Compruebe si la pila está introducida con los polos correctos (+, -)
- Tras conectarlo al ordenador, ejecute YP-MT6 Updater en el escritorio para actualizar el producto.

En el modo PLAY, la música no se reproduce tras presionar el botón ▶II .

- Compruebe si los archivos MP3 o WMA están guardados en la memoria integrada.
- Compruebe si el botón HOLD está bloqueado.

No se pueden descargar archivos.

- Compruebe si el controlador está instalado correctamente en el ordenador.
- Compruebe la conexión entre el yepp y el ordenador.
- Compruebe y/o sustituya la pila, encienda el yepp.
- El sistema operativo limita el número de archivos que puede guardar. Guarde sus archivos de música creando una subcarpeta.
- Compruebe si la memoria está llena.

La luz de fondo no funciona.

- Compruebe la configuración de la luz de fondo.
- Cuando la pila está muy gastada, la luz de fondo se apagará.

Los botones no funcionan.

- Compruebe la configuración del interruptor Hold (retención).
- Extraiga la pila y vuelva a insertarla.

El reproductor continúa apagado.

- En el modo de detención, el aparato se desconecta automáticamente tras diez segundos (los cambios dependen de los ajustes).
- Compruebe si existen archivos guardados en él.

Algo no funciona en el tiempo de reproducción que aparece en el modo de reproducción.

- Aparece el mensaje “VBR SONG” mientras se está reproduciendo el archivo VBR (Velocidad de bits variable).

La ventana de la LCD está oscura

- Compruebe el contraste

El nombre del archivo no aparece correctamente.

- Vaya a **[Settings] → [Display] → [Language]** en el Menu y después cambie la configuración del idioma.

Hay un archivo guardado en yepp, pero en la pantalla aparece “No File”.

- Tras comprobar si la carpeta se reproduce, use la función Navigation para cambiar la carpeta.
- Tras conectarlo al ordenador, ejecute YP-MT6 Updater en el escritorio para actualizar el producto.

No puedo aconectarlo correctamente al ordenador.

- Win98 : intente conectarlo de nuevo tras instalar yepp Driver.
- WinME : quite el programa yepp Driver y pulse Inicio en el escritorio para ejecutar Windows Update. Tras seleccionar las actualizaciones y los paquetes de servicio importantes, ejecute Update all.
- Win2000/XP : intente conectarlo de nuevo tras reiniciar el ordenador.

Especificaciones

Modelo	YP-MT6
Capacidad de la memoria integrada	128MB(YP-MT6 H), 256MB(YP-MT6 V), 512MB(YP-MT6 X), 1GB(YP-MT6 Z)
Voltaje	1.5V X 1 (pila alcalina de tamaño AA/LR6)
Tiempo de reproducción	dura hasta 42 horas (pila alcalina, MP3 128 Kbps, nivel de volumen 20)
Dimensiones y peso	25.2 X 60.8 X24.2 mm / 36 g (sin pila)
Carcasa	Zinc/Plástico/Aluminio
Relación de ruido	89 dB con 20 KHz LPF
Potencia de salida de la entrada del audífono	5mW/CH (16Ω)
Rango de frecuencias de salida	20Hz~20KHz
Rango de temperatura operativa	-5 ~ +35°C(23~95°F)
Soporte de archivos	MPEG1/2/2.5 Layer3(8Kbps ~ 320Kbps, 8KHz ~ 48KHz) WMA, ASF (8Kbps ~ 192Kbps, 8KHz ~ 48KHz), Ogg

La unidad que acompaña a este manual del usuario está autorizada y sujeta a determinados derechos de propiedad intelectual de terceros. La licencia queda limitada al uso privado no comercial por parte de consumidores finales para el contenido autorizado.
No se conceden derechos para su uso comercial.
La licencia no cubre ningún otro producto excepto este y la licencia no supone una ampliación de ningún producto o proceso no autorizado conforme a ISO/IEC 11172-3 o ISO/IEC 13818-3, usado o vendido en combinación con esta unidad.
La licencia cubre únicamente el uso de esta unidad para la codificación o descodificación de archivos de audio conforme a ISO/IEC 11172-3 o ISO/IEC 13818-3.
No se concede ningún derecho con esta licencia para funciones del producto que no cumplan con las normas ISO/IEC 11172-3 o ISO/IEC 13818-3.